Nichts anheften !
Ne rien agrafer !
Non aggraffare !

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD

Bundesamt für Migration BFM
Abteilung Aufenthalt und Rückkehrförderung

Datum des Gesuches Date de la demande Data della richiesta	
Sprache Langue Lingua	

Gesuch (RDV, SR 143.5) / Demande (ODV, RS 143.5) / Richiesta (ODV, RS 143.5)

Name Nom Cognome		Geschlecht Sexe Sesso	
Vorname(n) Prénom(s) Nome(i)		Grösse in cm Taille en cm Statura cm	
Geburtsort Lieu de naissance Luogo di nascita		Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita	
Staatsangehörigkeit Nationalité Cittadinanza			
Name des Vaters Nom du père Cognome del padre			
Vorname(n) des Vaters Prénom(s) du père Nome(i) del padre			
Ledigname der Mutter Nom de jeune fille de la mère Cognome da nubile della madre			
Vorname(n) der Mutter Prénom(s) de la mère Nome(i) della madre			

Zustelladresse Adresse de distribution Recapito postale	
Strasse Rue Via	
PLZ NPA NPA	
Ort Lieu Luogo	

Amtliche Ergänzung Complément officiel Complemento ufficiale	

Photo
(35mmx45mm)

X

Unterschrift der antragstellenden Person

Signature du/de la requérant(e)

Firma del/la richiedente

X

Unterschrift der gesetzlichen Vertretung

Signature du/de la représentant(e) légal(e)

Firma del/la rappresentante legale

Ort und Datum / Date et lieu / Luogo e data	Stempel und Unterschrift zuständige Behörde / Timbre et signature de l'autorité compétente / Timbro e firma dell'autorità competente